

# EDICT VAN DEN KEYSER

*Raekende de soo genoemde VRYE METZELAERS.*

Van den 9. January 1786.

JOSEPHUS by de gracie Godts, Rooms Keyser, altyd vermeerder des rycks; Koningh van Duytlandt, van Jerusalem, van Hongarien, van Bohemen, van Dalmatien, van Croatiën, van Sclavonien, van Galicz ende Lodomire; Aertshertogh van Oostenryck; Hertog van Bourgondien ende Lorreynen, van Lothryck, van Brabant, van Limbourg, van Luxembourg, van Gelder, van Styrien, van Carinthien ende van Carniolen; Grooten Hertogh van Toscanen; Grooten Prince van Transilvanien; Marckgrave van Moravien; Hertogh van Wrtemberg, van hoogh ende neder Silesien, van Milaenen, van Mantua, van Parme ende Plaisance, van Guastale, van Osviecz en Zator, van Calabre, van Bar, van Montferrat ende Tescchen; Prince van Suabe ende van Charleville; Grave van Habsbourg, van Vlaenderen, van Arois, van Tirol, van Henegauw, van Naemen, van Ferrete, van Kybourg, van Gorice ende van Gradisca; Marckgrave van 't Heyligh Rooms-Ryck, van Burgau, van hoogh ende neder Lusatien, van Pont-à-Mousson ende Nomeny; Landgrave van Alsatië; Grave van Provence, van Vaudemont, van Blamont, van Zutphen, van Saarweiden, van Salm ende van Falckenstein; Heere van de Marche van Sclavonien, van Port-naon, van Salins ende van Mechelen, &c. De Vergaedingen ofte Logien van de *Vrye Metzelaers*

A

r'federt eenigen tyd soo vermenigvuldigt zynde, dat'er worden opgerecht tot in de kleyne Steden, hebben Wy geoordeelt tot het goet van den Staet te behooren de selve te bepaelen, en voor de by-een-komsten deser Maetschappijen regels voor te schryven de welke, bevestigende de vergaderingen der waere en eerlycke *Vrye Metzelaers*, aengaende de welke het ons genoeg is te weten dat'er eenig goet uyt voortskomt voor den even-mensch, voor den armen en voor de onderwysinge, ten selven tyde afweiren ende voorkomen de onheylen en wanorders de welke tot naedeel van de Religie en van de zeden door de onwettige en ongereflechte Logien kunnen veroorsaect worden: Daeromme soo is't dat Wy, by advies van onsen geheymen Raede, en ter Deliberatie van Onsen seer lieuen en getrouwien Ludovicus Carolus Graeve van het Heylig Rooms Ryck, van Barbiano, van Belgioioso, Cunis, Lugo, Zagonarra, en Bagna Cavallo, Heer van San Colombano, Confelice &c. Ridder van het Order van Malta, on'en Kamer-heer en werckelycken Geheymen Raed van Saet, Feld-Marechal-Lieutenant van Onse Legers, Colond Eygenaer van een Regiment Voet-Volck, Onsen Gevolnachtigden Minister tot het Gouvernement Generael der Nederlanden &c. &c. hebben gestatueert ende geordonneert, statueren en ordonneren de naervolgende Pointen ende Artiekelen.

### I.

Daer en sal voortaen maer mogen wesen eene Logie van *Vrye Metzelaers* in elke Provincie, en dese Logie en sal in wezen geen andere Stadt mogen gehouden worden als de Hooft-Stadt alwaer het Opper-Tribunael syne residentie heeft.

### II.

Dese Logie sal soo menigmael mogen by een komen als sy het goet vindt, maar sy sal elcke mael aan den Opper-Officier der plaetsen en politie van de Stadt moeten kenbaer maecken de plaetsen, den dag, en de ure van de by-een-komste.

### III.

Is't dat in eene groote Hooft-stad eene eenige Logie niet en soude genoeg syn om alle de Broeders in-te-houden, daer sal eene tweede, en ten uyttersten eene derde mogen wesen, maar de selve sullen ten allen opfichtte moeten onderhoirig syn aan de Overste van de Logie principael, en vangelycken aan

den Opper-Officier der Justicie en Politie moeten kenbaer maecken de plaetsen, daegen ende ueren van hunne by-eenkomen.

### IV.

Daer en sal geene by-een-komste ofte Logie van *Vrye Metzelaers* mogen gehouden worden in eenige andere Stadt, en noch veel min ten platten Lande, ofte in Casteele ofte buyten-Goederen.

### V.

Die de welke souden bestaan te Contravenieren aan het gene wy komen te statueren, boven en behalvens dat sy personelyck sullen worden gestraft voor hinne ongehoorfaemheyd, sullen elck en voor elcke Contraventie verbeuren eene Amende van dry hondert Ducaeten, te verdeelen voor een derde t'onzen profyte, voor een ander derde ten profyte van den Officier die het exploit sal doen, ei voor het resterende derde ten profyte van den aenbrenger wiens naem sal verswegen blyven, en den welken, is't dat hy mede plichtig is van de contraventie, daer-en-boven sal genieten eene volle ongestraftheyd.

### VI.

De Overste der Logien die in de Hooft-steden sullen in wezen syn, welkdaenigen naem sy onder hun oock kunnen hebben, sullen gehouden syn op hurne eer en reputatie, in eenen Lyft, die sy binnen den temyn van eene maend sullen hebben te behandigen aan het Hoofd van het Opper-Tribunael der Provincie, te verklaerei de Naemen van alle die van hunne Logie, van wat staet ofte conditie sy oock kunnen wesen. Sy sullen van gelycken in eenen naerderen Lyft daer naer alle dry maenden over te geven, moeten verklaeren die, de welke rieuwelyckx syn aengenomen, zoo als oock die de welke de Logie hebben verlaeten: het en sal nochtans niet noodig syn in dese Lyften uyt-te-drucken de tittels, qualiteyten ofte benoemingen de welcke in de Logien gebruyckt worden. Als den Meester van de Logie sal verandert wesen, sal den genen die syne plaetsen sal vervullen, van gelycken gehouden syn fig kenbaer te maecken aan het Hoofd van het Opper-Tribunael, welk Hoofd r'seffens en gevogelyck alle dese Lyften en informatien sal laeten toekomen aan ons Gouvernement Generael.

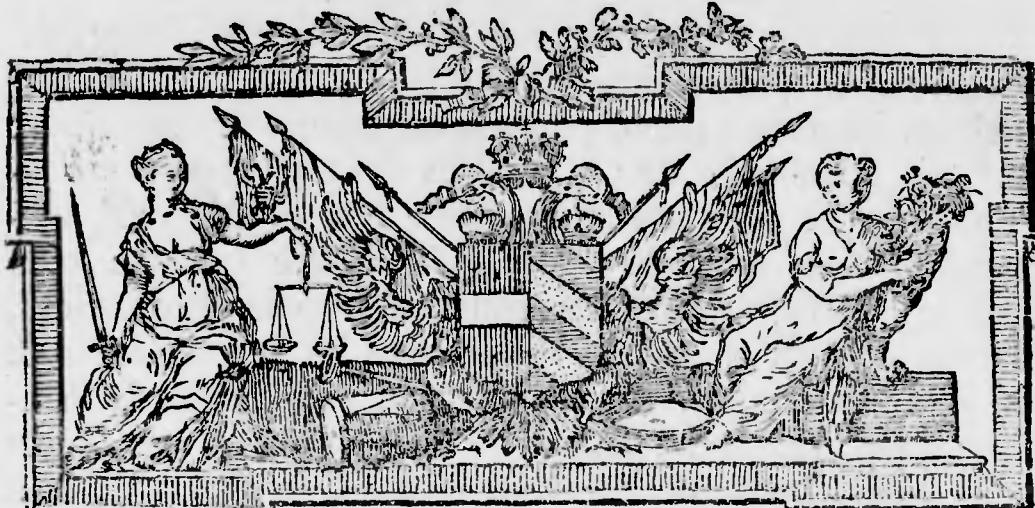
vii

De Logien der *Vrye Metzelaers* aldus in regel synde, en achtervolgende het gene by het tegenwoordig Edict is voorgeschreven, sullen stantvastelyck blyven buyten alle voorder ondersoeck en indagatie welckdaenig die oock mogte wesen, en sullen hunne by-een-komsten mogen houden vryelyck en sonder bedwang.

Ontbieden daerom ende beveelen aan onze zeer lieve  
ende getrouwe , die Hoofd , ende Presidenten ende Luyden  
van onzen geheymen en grooten Raeden , die Cancelier  
ende Luyden van oizen Raede van Brabant ; President ende  
Luyden van onzen Raede van Luxembourg ; Cancel-  
lier ende Luyden van onzen Raede van Gelderland ; Gou-  
verneur van Limbourg ; President ende Luyden van onzen  
Raede van Vlaendeien ; die Hoofd-Bailliu , President ende  
Luyden van onzen Raede van Henegauw ; die Gouver-  
neur , President ende Luyden van onzen Raede tot Na-  
men ; President-Grooten-Bailliu ende Luyden van onzen  
Raede van Doornik ende van het Doorniksche ; Schou-  
teth van Mechelen , ende alle andere onze Justicieren ,  
Officieren ende Onderdaenen die het aengaen mag , dat zy  
dit tegenwoordig Edict onderhouden ende achtervol-  
gen , ende het zelve stiptelyk doen onderhouden ende  
achtervolgen : *Want t' ons alzoo gelieft.* Des t'oirconden ,  
hebben Wy aen dese tegenwoordige doen hangen Onzen  
grooten Segel. Gegeen binnen onze Stad Brussel den 9.  
dag der maend Janury , int jaer ons Heere 1786. ende  
van onze Ryken , t' weten van het Rooms-Keyzer-ryk  
het 22.<sup>ste</sup> , van Hongirien ende Bohémen het sesde. Was  
geparapheert , KULB. 't. leeger stont *By den Keyser ende*  
*Konink in zynen Raele* , onderteekent , *De Reul* , ende den  
grooten Segel van Zyne Majesteyt , gedrukt in rood Wasch ,  
daer aen uythangende in dobbelen steerte van Parkement .

T O T B R U S S E L ,  
By *Pauwels*, Drukker van SYNE MAJESTEYT,  
op de groote Merkt.

Prys Eenen Stuyver.



# EDIT DE L'EMPEREUR

*Concernant les Francs - Maçons.*

Du 9. Janvier 1786.

JOSEPH, par la grace de Dieu, Empereur des Romains, toujours Auguste ; Roi d'Allemagne, de Jerusalem, de Hongrie, de Bohême, de Dalmatie, de Croatie, d'Esclavonie, de Galicz & de Lodomerie ; Archiduc d'Autriche ; Duc de Bourgogne & de Lorraine, de Lothier, de Brabant, de Limbourg, de Luxembourg, de Gueldres, de Stirie, de Carinthie & de Carniole ; Grand-Duc de Toscane ; Grand-Prince de Transilvanie ; Marquis de Moravie ; Duc de Wirtenberg, de la haute & basse Silesie, de Milan, de Mantoue, de Parme & Plaisance, de Guaftalle, d'Osviecz & Zator, de Calabre, de Bar, de Montferrat & de Teschen ; Prince de Suabe & de Charleville ; Comte de Habsbourg, de Flandres, d'Artois, de Tirol, de Haynaut, de Namur, de Ferrete, de Kybourg, de Gorice & de Gradisca ; Marquis du St. Empire Romain, de Bourgovie, de la haute & basse Lusace, de Pont-à-Mousson & de Nomeny ; Land-Grave d'Alsace ; Comte de Provence, de Vaudemont, de Blamont, de Zutphen, de Saarwerden, de Salm & de Falckenstein ; Seigneur de la Marche d'Esclavonie, du Port-Naon, de Salins & de Malines, &c. Les Sociétés ou Loges, dites des Francs-Maçons, se mul-

3

tipliant depuis quelque tems au point qu'il s'en forme jufques dans les plus petites Villes, Nous avons jugé convenable au bien de l'Etat d'y mettre des bornes & de prescrire pour les Assemblées de ces Sociétés des règles qui , en légitimant celles des vrais & honnêtes Francs - Maçons , desquelles il Nous suffit de savoir qu'il résulte quelque bien pour le prochain , pour les pauvres & pour l'éducation , écartent & préviennent en même tems les inconveniens & les désordres que peuvent entraîner au préjudice de la Religion & des mœurs les Loges batardes & dérégées : A ces causes Nous avons , de l'Avis de Notre Conseil Privé , & à la délibération de Notre Très - cher & Féal Louis - Charles Comte du Saint Empire Romain , de Barbiano de Belgioioso , Cunio , Lugo , Zagonara , & Bagna Cavallo ; Seigneur de San Colombano , Confelice , &c. Chevalier de l'Ordre de Malthe , Notre Chambellan & Conseiller d'Etat Intime Actuel ; Feld - Marechal Lieutenant de Nos Armées , Colonel Propriétaire d'un Régiment d'Infanterie , Notre Ministre Plénipotentiaire pour le Gouvernement Général des Pays - Bas &c. &c. , statué & ordonné , statuons & ordonnons les Points & Articles suivans :

### I.

Il ne pourra y avoir désormais qu'une seule Loge de Francs - Maçons dans chaque Province , & cette Loge ne pourra se tenir dans d'autre Ville que la Capitale où réside le Tribunal Supérieur.

### II.

Cette Loge pourra s'assembler aussi souvent qu'elle le trouvera bon , mais elle devra chaque fois faire connoître au Chef - Officier de Justice & de Police de la Ville , le lieu , le jour & l'heure de l'Assemblée.

### III.

Si dans ure grande Capitale une seule Loge ne pouvoit pas contenir tous les Frères , il pourra y en avoir une seconde & tout au plus une troisième , mais celles - ci devront être à tous égards dépendantes des Chefs de la Loge prin-

cipale , & faire connoître de même au Chef - Officier de Justice & de Police les lieux , jours & heures de leurs Assemblées.

### I V.

On ne pourra tenir aucune Assemblée ou Loge de Francs - Maçons dans aucune autre Ville , & moins encore au Plat Pays , ou dans des Chateaux ou Maisons de Campagne.

### V.

Ceux qui oseroient contrevir à ce que Nous venons de statuer , outre qu'ils seront punis personnellement pour leur désobéissance , encourront chacun & pour chaque contravention , une Amende de Trois Cents Ducats : à répartir pour un tiers à Notre profit , pour un autre tiers au profit de l'Officier exploiteur , & pour le tiers restant au profit du dénonciateur , dont le nom sera tenu secret , & qui , s'il est complice de la contravention , jouira en outre d'une entière impunité.

### V I.

Ceux qui seront proposés aux Loges qui subsisteront dans les Villes Capitales , quelque nom qu'ils puissent avoir entre eux , seront tenus de déclarer sur leur honneur & réputation dans une Liste qu'ils auront à remettre dans le terme d'un mois au Chef du Tribunal Supérieur de la Province , les Noms de tous ceux de leur Loge , de quelqu'état ou condition qu'ils soient. Ils devront de même dans une Liste suppléative , à remettre ensuite tous les trois mois , déclarer ceux qui auront été nouvellement admis , ainsi que ceux qui auront quitté : Il ne sera cependant pas nécessaire d'exprimer dans ces Listes les titres , grades ou caractères usités dans les Loges. Lorsque le Maître de la Loge sera changé , celui qui le remplacera devra également se faire connoître au Chef du Tribunal Supérieur , lequel Chef fera parvenir d'abord & successivement toutes ces Listes & Informations à Notre Gouvernement Général.

### V II.

Les Loges des Francs - Maçons ainsi réglées selon le pré-scrit du présent Edit , seront constamment à l'abri de toute autre recherche & indagation quelconque , & pourront tenir leurs Assemblées librement & sans contrainte.

Si donnons en mandement à nos très-chers & fidèles les

Chef & Présidens & Gens de Nos Privé & grand Conseils,  
Chancelier & Gens de Notre Conseil de Brabant ; Président  
& Gens de Notre Conseil de Luxembourg ; Chancelier &  
Gens de Notre Conseil de Gueldres ; Gouverneur de Lim-  
bourg ; Président & Gens de Notre Conseil de Flandre ;  
Grand-Bailli, Président & Gens de Notre Conseil de Hai-  
naut ; Gouverneur, Président & Gens de Notre Conseil  
de Namur ; Président-Grand-Bailli & Gens de Notre  
Conseil de Tournai & Tournesis ; Ecoutette de Malines ;  
& à tous autres nos Justiciers, Officiers & Sujets auxquels  
ce regardera, de garder, observer & entretenir, & de faire  
garder, observer & entretenir Notre présent Edit. *Car ainsi*  
*Nous plait-il.* En témoignage de quoi, Nous avons fait mettre  
à ces présentes Notre grand Scel ; Donné en notre Ville de  
Bruxelles le 9.<sup>me</sup> jour du mois de Janvier , l'an de grace mil  
sept cent quatre-vingt-six, & de nos regnes, favoř de l'Em-  
pire Romain le 22.<sup>me</sup>, de Hongrie & de Bohème le 6.<sup>me</sup>  
Etoit paraphé, KULB. vt. Plus bas étoit Par L'EMPEREUR  
ET ROI en son Conseil, Signé, *De Reul*, & y étoit ap-  
pendu le grand Scel de *Sa Majesté*, imprimé en cire rouge  
à double queue de Parchemin.

---

A B R U X E L L E S,

Chez *Pauwels*, Imprimeur de *Sa Majesté*, sur la  
grande Place.

---

*Prix Un Sol.*

---